

Mot framtiden med glädje

NORDMALING: Snön vräkte ner men parkeringen fylldes, och förväntansfulla människor kom till årsmötet i Pingstkyrkan, Nordmaling på trettondagen. Efter välkommen inledning och bön, kom ett gäng klädda i bland annat irakiska högtidskläder upp på podiet de sjöng och bad och gav en festlig start på mötet.

Nya medlemmar välkomnades, en barnruta fanns, Pingstkören sjöng, insamlingar till kassorna, pre-

dikan av Mikael Örnberg och nattvard.

En stunds kyrkfika avbröt årsmötet som upptogs igen där olika ärenden och beslut togs inför framtiden.

Årsberättelsen lästes och gav vid handen en omfattande verksamhet.

Nya medlemmar har under verksamhetsåret 2010 välkomnats samt dop har hållits.

Pingstförsamlingen ser med tillförsikt och glädje mot framtiden.

Körde bil på fel sida – orsakade olycka

NORDMALING En bilist tvingades av vägen efter ett möte med en bil som låg i fel körriktning på E4:an i närheten av Nordmaling i går eftermiddag.

Bilisten som körde på fel sida körde strax därefter in i mitträcket i höjd med Rödviiken. Båda bilarna fick bärgas efter olyckorna, men inga personer skadades.

ELIN JOHANSSON
JOSEFIN PECIVA

Man illa stängad av tjur i Hörnsjö

HÖRNSJÖ En 52-årig man blev i tisdags kväll illa stängad av en tjur i byn Hörnsjö utanför Gräsmys, Nordmaling.

Mannen hittades av anhöriga ligande intill ett djurhåll på gården. Just där han befann sig fanns inga djur och därför var det länge osäkert om vad som hade hänt.

Mannen såg ut att ha allvarliga skador och blödde från huvudet. Men det är oklart hur det har gått till, säger Ola Lindberg, räddningstjänsten i Vännäs.

Det fanns inga vittnen till händelsen. Mannen fördes med ambulanshelikopter till akuten vid Norrlands universitetssjukhus.

Larmet om olyckan kom strax efter kl 18.00 på tisdagskvällen. Enligt akuten hade 52-åringen flera revbensfrakturer men bedömdes inte vara allvarligt skadad. Han blev sent på kvällen inlagd på intensivvårdsavdelningen.

ALLAN FJÄLLSTRÖM

Carl-Åke Strandberg, Aspeå.

Carl-Åke Strandberg avled hastigt den 16 januari i sitt hem, 56 år gammal. Han efterlämnar barnen med familjer.



Vår far Calle var född i Aspeå, son till Alvar och Svea Strandberg och yngst i skaran av sex syskon.

Han hade en bred arbetskarriär inom olika yrkesgrupper. Den sista var som elektriker vid Nordmalings elservice där han arbetade i många år.

I början av 80-talet träffade Calle sin blivande fru Berit. De förlovade sig 1984 och slog på stort midsommarafton 2009 då de gifte sig. Via Berits tidigare äktenskap fick Calle även bonusbarnen Sara och Fredrik, som låg honom varmt om hjärtat.

1985 fick Berit och Calle ett gemensamt barn, Caroline. Även bonusbarnbarnen Moa och Esther var honom kär.

Calles största intresse genom hela livet var hans hundar och älgjakten men även motorer av olika slag. Musik, bygdens historia och släktforskning var även ett stort intresse. På sista tiden även bygget av sommarstugan ute vid Ava skärgård.

De sista åren fann Calle tillbaka till sin tro. Han var med i Nordmalings baptistförsamling och gjorde även resor till olika möten där han träffade många nya vänner i både Sverige och Norge.

Calle var en man med stort och gott hjärta och som gärna skojade friskt med sin härliga humor och lätthet till skratt. Han var en snäll och varm person som gärna ställde upp för andra. Han var också otroligt händig, finurlig och klurig av sig, vilket senare gav honom smeknamnet Kluringen.

Calle har lämnat oss i djup sorg och stor saknad, men vi är väldigt tacksamma för den tiden vi fick ha honom och minnet av honom är just.

CAROLINE, SARA och FREDRIK



Vår käre

Birger Ekman

* 5/5 1922 † 15/1 2011

Rundvik

Saknad av Syster, Svägerskor och syskonbarn

Jordfästningen sker i stillhet.



Vår älskade Mamma
Svärmor, Farmor och
Mormor

Edit Berg

f.Svensson

* 30/7 1929 † 6/1 2011

har lämnat oss i stor
sorg och saknad men
i ljust minne bevarad
Nordmaling

Mikael och May-Britt
Mattias och Malin
Marcus och Magdalena
Angelica, Martin
Ann-Charlotte och Ingvar
Sandra, Pontus
Syster, släkt och vänner

Mamma, lilla Mamma
Hjärtat vill brista
Vår älskade Mamma
Tack för all din kärlek
Rik och stor

Begravningsgudstjänsten äger rum i Catharinakapellet, Nordmaling fredag 28/1 kl. 13.00 Minnestunden sker i kretsen av de närmaste. Tänk på Cancerforskningsfonden i Norrland pg.68 44 46-8.



Vår älskade

Carl-Åke Strandberg

* 16/10 1954 † 16/1 2011

har hastigt lämnat oss
i djup sorg och saknad
men i ljust och tacksamt
minne bevarad

Aspeå

Caroline och Jonas
Sara och Magnus
Fredrik och Liza
Barnbarn
Syskon
Släkt och vänner

Mor har räckt Dig handen
Du har fattat den
På den andra stranden
Har Ni mötts igen

Begravningsgudstjänsten äger rum i Catharinakapellet, Nordmaling torsdag 10/2 kl.11.00. Tänk på Nordmalings Baptistförsamling barn och ungdomsarbete bg. 5973-2446.

Höjd hastighet på E4

22/1 2011
EUROPAVÄG Trafikverket föreslår att hastighetsgränsen höjs från 90 kilometer i timmen till 110 på E4 från södra länsgränsen till en kilometer norr om Leduån, det vill säga på den sträcka som numera är mötesfri landsväg med mitträcke.

Trafikverket föreslår på samma sätt höjd hastighetsgräns till 110 på E4 mellan Bygdeå och Sikeå.

Trafikverket Region Nord har nu skickat ut förslaget på remiss, bland annat till Umeå kommun. Svar ska vara inne senast 4 mars.

ANDERS WYNNE



Trafikverket vill höja hastigheten på några E4-sträckor. FOTO: SCANPIX

Berättade om Paulus

HÖRNSJÖ: Inbäddat i mjuka snödrivor, varmt och ombonat med en doft av nykokt kaffe var EFS i Hörnsjö redo för ett nytt verksamhetsår.

Elisabet Ståhlberg tog besökarna med på en resa i Paulus fotspår. Genom att använda kroppsspråket, rösten och enkel rekvisita gestaltade hon Lydia, affärskvinnan som är föreställningens berätterska. Hon berättade om Paulus, missionären som grundade många av de första kyrkorna i Europa, och hans långa och mödosamma missionsresa.

Mötesledare var Helen Hörnlund och hon var också kvällens inbjudare tillsammans med maken Dan.

Till de unisona sångerna spelade Cecilia Strömberg.



23/1 2011
Elisabet Ståhlberg framförde berättarföreställningen i Paulus fotspår på EFS i Hörnsjö.

FOTO: DAN HÖRNLUND

BB-NYTT



26/1 2011
Sandra Åberg och Andreas Thorell, Rundvik, fick den 14 december på Umeå BB en flicka, Leona, som vägde 2 870 gram och var 46 cm lång. Storasyster heter Matilda.

FOTO: JOCFOTO



26/1 2011
Johanna och Daniel Forsberg, Lögdeå, fick den 21 september på Umeå BB en pojke, Alfred, som vägde 3 720 gram och var 50 cm lång.

Störs av pinkande katter

26/1 2011

NORDMALING

Folk i Nordmalings tätort stör sig på lösspringande katter som kissar inne på tomter och altaner.

I Nordmalings tätort är det många som stör sig på att lösspringande katter tar sig in på tomter och gårdar och inne på altaner och andra öppna utrymmen och kissar.

Jag bedömer att det är ganska många som störs av detta, säger miljöinspektör Malin Holmlund, Nordmalings kommun.

I förebyggande syfte kör kommunen en informationskampanj på nätet som vänder sig till både kattägare och till de som stör sig på katterna.

Vilka möjligheter har kommunen att gripa in?

Vi utgår från miljöbalken. För att vi ska kunna göra ett föreläggande krävs att katten är en olägenhet för människors hälsa. Om till exempel katter kissar i sandlådan där barn leker och barnen kan bli sjuka av detta, säger Holmlund.

Vad innebär ett föreläggande?

Att kattägaren endast får ha sin katt ute under uppsikt.

Om kommunen får vetenskap om ett problem försöker miljöinspektören i första hand ta reda på vem som äger katten och har ett möte.

Det kan ju vara så att folk som har utekatter inte tänker på att den vistas på granntomten på dagarna.

I Nordmalings kommun har man än så länge inte tvingats utfärda något föreläggande.

MARIE ALBINSSON

Nordmaling 26/1 2011



*Äkta traditionell
realisation
i Nordmaling!*

Vinterns stora

REA RÖJ

Halva REA priset
Gäller v.4
på kvarvarande REA varor



Wäringstamo
KUNGSVÄGEN 49 | 0930-101 20
Mån-fre 09.00-17.30, lör 10.00-14.00

REA

Kläder, täckbyxor, täckjackor.
ELAN alpina skidor, twintipp.
IceBug skoterskor, div. skogskläder.
och mycket mycket mer...



SANDSTRÖMS
sport & Motor
Åsgatan 8, 914 32 Nordmaling, 0930-105 33
MÅN-FRE 9,30-18,00 LÖR 9,30-14,00

Vinterns SKOREA pågår!
Månd-fred 9.30-17.30
Torsd kvällsöppet till 19.00
Lördag 9.30-14.00

NORDMALINGS SKOR
Kyrkogatan 1, 0930-100 01

Torsdag 27/1 kl 17 startar möbelrean
Kampanjpriser på Hildingsängar!

Möbelhuset Mimer
Nordmaling • 0930-103 59



Från vänster: farmor Christina Eriksson, Umeå, farmorsmor Regina Hägglund, Rundvik, med lille Felix vid sin sida, och pappa Mikael Sköön, Umeå.



Fyra generationer samlade. Från vänster: pappa Mattias Eriksson, Umeå, farmorsmor Regina Hägglund, Rundvik, och farmor Christina Eriksson, Umeå, med lille Theodor i famnen.



Stående: morfar Jan Johansson, Umeå. Sittande från vänster: morfarsfar Ingemar Johansson, Baggård, Nordmaling, och mamma Maria Sköön, Umeå, med lille Felix i knäet.

28/1 2011

KUSTLANDET



Marianne Lundström, Gun Molander Lindahl och Elvy Lundkvist pratar glatt med varandra efter bibelstudiet i Hörnsjö.

FOTO: HELEN HÖRNLUND

Höll bibelstudie om lovsång

HÖRNSJÖ: Med Bibeln i handen kom besökarna till EFS i Hörnsjö för att fördjupa sig i Guds ord.

Gun Molander Lindahl ledde bibelstudiet där lovsången var ledordet under kvällen. Bibeltexterna visade på hur viktig lovsången

till Gud varit i alla tider och fortfarande är en viktig del i gudstjänsten, en sång som kommer från hjärtat. Bibeltexter har också inspirerat till många av sångerna som återfinns i den svenska psalmboken och ett urval av dessa sjöngs under kvällen.

34/1 2011

Tak hotade rasa in

NORDMALING Brandförsvaret i Nordmaling larmades på lördagen till ett bostadshus, där taket hotade att rasa in.

Det var ett gårdshus på Kungsvägen som hade drabbats av alltför tung snö.

Brandmännen hjälpte till med att skotta bort en del av snön, innan de återvände till brandstationen.

TOM JUSLIN



Olofsfors AB i Nordmaling är världsledande på band till skogsmaskiner och en ledande tillverkare av Slitstål i Norden. Omsättningen uppgår till ca 330 mkr. Antalet anställda är ca 120 personer.

Olofsfors kraftsamlar *29/ 2011*

Vi förstärker ytterligare och söker därför nya medarbetare till vår produktionssavdelning i Olofsfors, Nordmaling.

- CNC-Operatörer (annonsnummer: 728034)
- Robotoperatörer (annonsnummer: 728187)
- Svetsoperatörer (annonsnummer: 728193)

För mer information om tjänsterna besök www.olofsfors.se
Dessa anställningar är tillsvidareanställningar. Vi samarbetar med Manpower i denna rekrytering.

Din ansökan:
Kontakta gärna ansvarig rekryteringskonsult **Marie Ålund**, **090-70 23 68**. Du är välkommen med din ansökan senast den **13 feb 2011** via www.manpower.se

ECO-TRACKS

Sharq&dges

Bruxile

olofsfors

► www.olofsfors.se

HD avgör seg renbetestvist

Åtta dagar. Så länge beräknas målet mellan tre samebyar och över 100 markägare i Nordmaling ta när Högsta domstolen i februari tar upp den 13 år gamla tvisten. Markägarna motsätter sig renbete på den privata marken, men har förlorat i två domstolar.

Högsta domstolen är den tredje och sista instansen i denna segdragna och mycket omfattande tvist. Rättsligt har den pågått ända sedan hösten 1998, då drygt 120 markägare i Nordmaling stämde de tre samebyarna Vapsten, Umeje och Ran. Markägarna var sedan flera år missnöjda över att renarna trampade sönder tallplantor och förstörde åkrar och ville pröva om samebyarna verkligen hade rätt till renbete i trakten.

Sju års utredande

Efter sju års utredande och med en ofantligt mängd skriftliga och muntliga källor, expertutlåtanden och annat kunde rättegången i Umeå tingsrätt genomföras hösten 2005.

Förhandlingarna tog sju veckor och blev en framgång för samebyarna som därmed blev först i Sverige att vinna en domstolsprocess i ett renbetesmål.

Markägarna överklagade dock beslutet till hovrätten för övre Norrland, men förlorade också där. Hovrätten ansåg liksom tingsrätten det bevisat att betesrätten upparbetats under lång tid och

därför kunde anses vara hävdvunnen.

Högsta domstolen

Och nu är det alltså Högsta domstolens tur att slutgiltigt avgöra den mer än 13 år gamla tvisten.

Den 7 februari inleds förhandlingarna i HD och beräknas ta åtta arbetsdagar i anspråk. Också denna gång är det markägarna som överklagat.

– Vi anser fortfarande att vi har rätt i vår kamp att bevara våra marker. Det finns enligt vår uppfattning inget servitut på renbete i Nordmaling, säger Berth Hägglund, en av markägarna.

Han kommer själv att åka ner till Stockholm för att lyssna på förhandlingarna.

– Jag har redan betalat så mycket i den här processen att det inte gör någon större skillnad om det blir tiotusen till, säger Hägglund.

Kostat miljoner

Exakt hur mycket Nordmalingsmålet hittills kostat är det ingen som vet. Men det handlar om åtskilliga miljoner kronor.

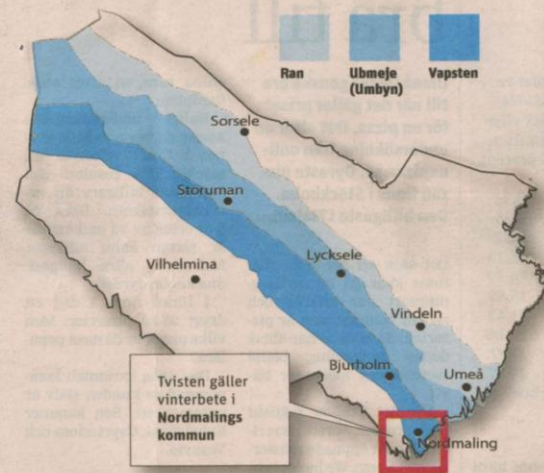
Som förlorande part har dessutom markägarna fått ta samtliga rättegångskostnader, alltså även de som rör samebyarna.

Enligt samebyarnas ombud handlar det om närmare 7,2 miljoner kronor som alltså hittills drabbat markägarna och deras försäkringsbolag.

Den sammanlagda kostnaden ligger sannolikt på bra mycket över tio miljoner.

– Hur mycket var och en

Här är samebyarna och området tvisten handlar om



● Hösten 1998

Drygt 120 fastighetsägare i Nordmaling stämmer Vapsten, Umebyn och Ran samebyar i syfte att få ett slut på renbetet på sina marker. De hävdar att trakten aldrig tidigare använts till vinterbete och att samebyarna därför inte har sedvanerätt i området.

● Hösten 2005

Nordmalingsmålet prövas av Umeå tingsrätt i en sju veckor lång förhandling och kommer fram till att samebyarna har rätt att låta sina renar beta i området. Drygt 100 av markägarna överklagar domen till hovrätten.

● Sommaren 2007

Hovrätten för Övre Norrland behöver också flera veckor för att pröva tingsrättens beslut i Nordmalingsmålet. En oenig rätt kommer dock fram till samma beslut, de tre samebyarna har av urminnesävd rätt att låta renarna beta i trakten. Också detta beslut överklagas av de flesta markägare.

● Februari 2011

Högsta Domstolen tar upp den principiellt intressanta tvisten mellan markägare och samebyar i Nordmaling. Sammanlagt har åtta dagar anslagits till denna den slutgiltiga prövningen.

FAKTA: BERTHOLOF BRÄNNSTRÖM GRAFIK: ANNA ERICSSON

fått betala varierar, det beror på försäkringsbolag och självrisk. Men visst har det kostat, säger Berth Hägglund.

Eftersom tvisten anses ha stor principiell betydelse

har också markägarorganisationer som LRF och Skogsägarna tidigare i processen gått in med ekonomiska garantier. Om detta också gäller nu när målet ska avgöras i högsta instans är oklart.

Efter inledande sakframtällan kommer HD att höra samebyarnas två huvudvittnen, historikerna Peter Ericson och Lennart Lundmark.

Övriga vittnesförhör från

de tidigare domstolsförhandlingarna spelas upp. Den 21-23 februari avslutas rättegången med parternas slutpläderingar.

BERTHOLOF BRÄNNSTRÖM